



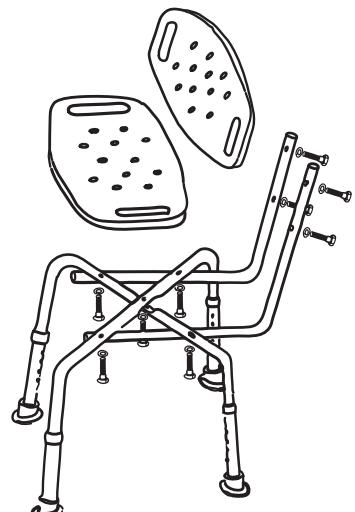
# Chair for showering

Duschstuhl  
Chaise de douche  
Silla para ducha  
Cadira de dutxa



ENG  
DE  
FR

simply relax  
[www.esabya.com](http://www.esabya.com)



## ENG

### Chair for showering Instruction Manual

A chair complete with backrest, especially designed for use in the bathroom. The chair has built-in drainage holes and handles to improve both hygiene and safety. Extendable legs permit height adjustment while the chair's anti-slip, rubber feet lend excellent stability. Manufactured in aluminium and plastic, totally rust-proof and very light.

- ABS plastic seat in white with an aluminium support frame.
- Chair width: 51 cm.
- Front-to-back length: 36 cm.
- Adjustable height range: from 40 to 50 cm.
- Chair weight: 2.8 Kg.
- Maximum load bearing weight 160 Kg (SGS approved)
- Water-resistant and easy to clean.
- Easy cleaning with a damp cloth

## Assembly

Place the plastic seat upside down on a table. Place the legs in a cross-shape, position the backrest support tubes and secure the assembled parts using the screws provided. After tightening the screws, turn the chair over and attach the backrest to the support tubes.

1. Seat (quantity: 1)
2. Backrest (quantity: 1)
3. Legs (quantity: 2)
4. Support tubes (quantity: 2)
5. Screws (quantity: 9)

## Height adjustment

Press the button located on the legs to adjust height. Extend the leg until the desired height is reached and use the button to lock the leg in position. Repeat the same procedure to adjust each leg. Finally, check that all four feet are adjusted to the same height

## Product cleaning and care

Use a damp cloth, a neutral (mild) soap and dry immediately after washing. Do not immerse the seat in the bathtub, and dry after each use. Do not use corrosive products or cleaning products that contain bleach or similar products, as they may damage or cause discoloration.

## DE

### Duschstuhl Bedienungsanleitung

Kompletter Stuhl mit Rückenlehne, speziell auf den Gebrauch im Badezimmer ausgerichtet. Zur besseren Hygiene und Sicherheit hat die Sitzfläche einen Wasserabfluss und integrierte Haltegriffe. Die ausziehbaren Standbeine ermöglichen, die Höhe des Stuhls einzustellen, und die rutschfesten Gummifüße sorgen für zusätzliche Stabilität. Hergestellt aus Aluminium und Kunststoff, vollkommenrostbeständig und sehr leicht.

- Stuhl aus ABS-Kunststoff in Weiß mit Aluminiumgestell
- Stuhlbreite 51 cm
- Stuhltiefe 36 cm
- Verstellbare Stuhlhöhe von 40 bis 50 cm
- Stuhlgewicht 2,8 kg
- Maximale Belastbarkeit 160 kg (genehmigt von SGS)
- Wasserfest und leicht zu reinigen
- Mit einem feuchten Tuch leicht zu säubern.

## Montage

Legen Sie die Sitzfläche umgedreht auf den Tisch. Bringen Sie die Standbeine kreuzweise an, setzen Sie die Stützrohre der Rückenlehne ein und fixieren Sie das Teil mit Schrauben. Wenn alle Elemente festgeschraubt sind, den Stuhl umdrehen und die Rückenlehne an den Stützrohren befestigen.

1. Sitz (Menge: 1)
2. Rückenlehne (Menge: 1)
3. Standbeine (Menge: 2)
4. Stützrohre (Menge: 2)
5. Schrauben (Menge: 9)

## Höheneinstellung

Drücken Sie den Knopf, der sich an den Standbeinen befindet, um die Höhe einzustellen. Ziehen Sie das Standbein bis zur gewünschten Höhe heraus und fixieren Sie es erneut mit dem Knopf. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die Höhe an jedem Standbein einzustellen. Zum Schluss überprüfen Sie, ob die vier Standbeine dieselbe Höhe haben.

## Reinigung und Pflege des Produktes

Mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen und danach abtrocknen. Den Sitz nicht in der Badewanne unter Wasser stellen und nach jedem Gebrauch abtrocknen. Keine korrosiven Produkte oder Reinigungsmittel mit Laugenverbindungen oder Ähnlichem verwenden. Beschädigungen können verursacht werden oder das Produkt kann ausbleichen.

## FR

### Chaise de douche Mode d'emploi

Chaise complète avec dossier, spécialement conçue pour le bain. La chaise dispose de trous d'évacuation et de poignées intégrées pour améliorer l'hygiène et la sécurité. Les pieds extensibles permettent de régler la hauteur de la chaise. Grâce aux embouts antidérapants, la chaise offre une grande stabilité. Fabriquée en aluminium et en plastique, cette chaise est entièrement inoxydable et très légère.

- Chaise en plastique ABS, de couleur blanche et avec support en aluminium.
- Largeur de la chaise : 51 cm
- Profondeur de la chaise : 36 cm
- Hauteur réglable de la chaise : de 40 à 50 cm
- Poids de la chaise : 2,8 kg
- Poids maximum utilisateur : 160 kg (approuvé par SGS)
- Résistante à l'eau / lavage facile.
- Nettoyage facile à l'aide d'un chiffon humide.

## Montage

Placez l'assise en plastique à l'envers sur une table. Disposez les pieds en forme de croix, mettez les barres d'appui du dossier et fixez l'ensemble à l'aide des vis. Une fois les vis correctement serrées, retournez la chaise et fixez le dossier aux barres d'appui.

1. Assise (quantité : 1)
2. Dossier (quantité : 1)
3. Pieds (quantité : 2)
4. Barres d'appui (quantité : 2)
5. Vis (quantité : 9)

## Réglage de la hauteur

Appuyez sur le bouton qui se trouve sur les pieds pour régler la hauteur. Allongez le pied jusqu'à la hauteur souhaitée puis bloquez-la à l'aide du bouton. Répétez la même opération pour régler les autres pieds. Enfin, vérifiez que les quatre pieds sont réglés à la même hauteur.

## Nettoyage et entretien du produit

Utilisez un chiffon humide, du savon au pH neutre puis séchez l'article. N'immergez pas l'assise dans la baignoire et essuyez-la après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits corrosifs ni de produits d'entretien qui comprennent de l'eau de Javel ou d'autres composants similaires, vous pourriez alors endommager ou décolorer le produit.



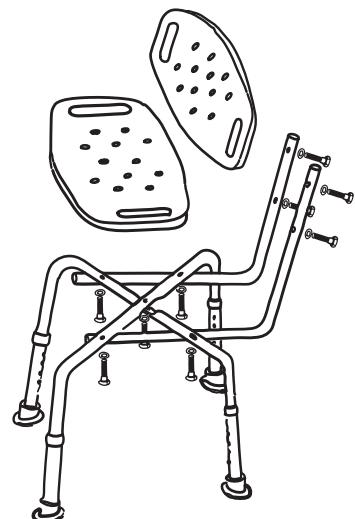
# Chair for showering

Duschstuhl  
Chaise de douche  
Silla para ducha  
Cadira de dutxa



ESP  
CAT

simply relax  
[www.esabya.com](http://www.esabya.com)



## ESP

### Silla para ducha

### Manual de instrucciones

Silla completa con respaldo, especialmente diseñada para ser utilizada en el baño. La silla tiene desagües y asideras integradas para mejorar la higiene y la seguridad. Las patas extensibles permiten graduar la altura de la silla y gracias a sus antideslizantes conteras de caucho tiene una gran estabilidad. Fabricada en aluminio y plástico, es totalmente inoxidable y muy ligera.

- Silla de plástico ABS en color blanco y con soporte de aluminio.
- Ancho de la silla 51 cm.
- Fondo de la silla 36 cm.
- Altura de la silla graduable desde 40 a 50 cm.
- Peso de la silla 2,8 Kg.
- Peso máximo de soporte 160 Kg (aprobado por el SGS).
- Resistente al agua.
- Fácil de limpiar con un paño húmedo.

## Montaje

Coloque el asiento de plástico boca abajo sobre una mesa. Coloque las patas en forma de cruz y ponga los tubos de apoyo del respaldo y fije el conjunto con tornillos. Una vez atornillados, gire la silla y fije el respaldo a los tubos de apoyo.

1. Asiento (cantidad: 1)
2. Respaldo (cantidad: 1)
3. Patas (cantidad: 2)
4. Tubos de apoyo (cantidad: 2)
5. Tornillos (cantidad: 9)

## Ajuste de la altura

Pulse el botón que se encuentra en las patas para ajustar la altura. Extienda la pata hasta que encuentre la altura deseada y busque el botón para fijarla de nuevo. Repita el mismo procedimiento para ajustar cada pata. Finalmente, compruebe que las cuatro patas tienen la misma altura.

## Limpieza y cuidado del producto

Utilice un trapo húmedo, jabón neutro y seguidamente séquelo. No sumerja el asiento en la bañera y séquelo tras cada uso. No utilice productos corrosivos o de limpieza compuestos de lejías o similares, ya que pueden causar daños o decolorar el producto.

## CAT

### Cadira de dutxa

### Manual d'instruccions

Cadira completa amb respalller, especialment dissenyada per a ser utilitzada al bany. La cadira té desguassos i manetes integrades per a millorar la higiene i la seguretat. Les potes extensibles permeten graduar-ne l'altura i gràcies a les seves punteres antilliscants de cautxú té una gran estabilitat. Fabricada en alumini i plàstic, és totalment inoxidable i molt lleugera.

- Cadira de plàstic ABS de color blanc i amb suport d'alumini.
- Ample de la cadira 51 cm.
- Fons de la cadira 36 cm.
- Altura de la cadira graduable des de 40 a 50 cm.
- Pes de la cadira 2,8 Kg.
- Pes màxim de suport 160 Kg (aprobat pel SGS).
- Resistent a l'aigua.
- Fàcil de netejar amb drap humit.

## Muntatge

Col-loqueu el seient de plàstic de cap per avall sobre una taula. Col-loqueu les potes en forma de creu i poseu-hi els tubs de suport del respalller i fixeu el conjunt amb cargols. Una vegada cargolats, gireu la cadira i fixeu el respalller als tubs de suport.

1. Seient (quantitat: 1)
2. Respalller (quantitat: 1)
3. Potes (quantitat: 2)
4. Tubos de suport (quantitat: 2)
5. Cargols (quantitat: 9)

## Ajusteu l'alcada

Premeu el botó que hi ha a les potes per tal d'ajustar-ne l'alcada. Estireu/Allargueu la pota fins que trobeu l'alcada desitjada i busqueu el botonet per fixarla de nou. Repetiu el mateix procediment per al muntatge de cada pota. Finalment, comproveu que les quatre potes tenen la mateixa alcada.

## Neteja i cura del producte

Utilitzeu un drap humit, sabó neutre i seguidament assequeu-lo. No submergiu el seient a la banyera i assequeu-lo després de cada ús. No utilitzeu productes corrosius o de neteja que continguin lleixiu o similars, ja que poden causar danys o decolorar el producte.